

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Home / Heym

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/4966b5d5>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 4(1)

Author

Korn / Korn, Rachel / Rokhl H. / H.

Publication Date

1953

Copyright Information

Copyright 1953 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

רחל ה. קארן

די דיכטערין רחל ה. קארן, האט געזאלט האבן איד
קבלת פנים אין דעם ל. א. יידישן קולטור קלוב, דעם 6טנ
יוני, 1953. צוליב דעם וויל זי אין ניט געווען ביון דאן
קיין בירגרין אין קאננדע, האט איר נסעה אהער גע
מוזות אפגעליגט וועגן.

הינטיקן חדש אין די דיכטערין דער גאסט פון דעם
רחל קארן קאמיטעט, אין וועלן דער ל. א. יידישער
קולטור קלוב באטייליקט זיך.

עס וווערט געלאנגעוט פאר רחל קארן אַ רייע
אויפטרtan אין ל. א. וואס וועלן אַנגנסירט ווערן דורך

דער פרעסן אונ דורך ספצעיעלע בריוו.
ביי דער געלעגהיטי פון דער דיכטערינג באזונ דא, דורךן מיר אַידע
אַ ליד "הימים", פון איר לייער-בוד "באַשערטקייט", אַרויסגעגעבען פון אַ קאָ
מייטעט אין מאַנטראָעַל, אין 1949.



ה י י מ

פון וויפל לענדער שטובי אופֿ דינע פֿים, מײַן פֿאַלק,
פון וויפל קרייצֶן אוֹפֿ דינֶן גּוֹפֿ דער בלומִינְקָעֵר שנייט,
און האָק געשאָרפט אַויפָּסְנִי ביי יעדן שטײַן
שטענדיַק אַיבָּעָר דעם קאָפֿ אַונְ נַאֲקָן פָּון צַיעָדָן יִד.

וואָס פֿאָר אַ פֿאַלק האָט נַאֲך אַזְעַלְכָּעָנָע אַגְּוָדָת,
וּס' פֿירְט אַיעָדָעָם ווּאָרְטָמָ צַו דער עַקְּדָה,
פון תֻּקְׁופָּה בֵּין צַו תֻּקְׁופָּה יַעֲדָן דָּוָר אַוְיפָּסְנִי,
פון זָקָן בֵּין צָו אַיְנִיקָּל — דֵּי גַּאנְצָע עַדָּה.

פון אַינְקוּווּיזִיעַ-פֿלְאַץ אַינְ שְׁפָאָנִישָׁן טַאַלְעָדָא
דורך גַּעַטְאַ-מוּעָרָן פָּון מַאֲנִיעָן אַונְ אַסְמָטָעָדָטָם,
בֵּין קִישְׁנְעָוָן, מַאֲידָצָנָעָן אַונְ טַרְעַבְלִינְקָע,
וּס' מַיְלְאַ-שְׁטִינְעָר : בַּילְבּוֹל, מַאֲרָד אַונְ פֿלָאָם.

אוּטַּמְאַ-דָּאָפָּעָם פָּון גּוֹפִים אַונְ פָּון סְפָּרוּם,
בֵּין ווּלְכָעַס' וּוּעָרָט די שְׁנָאָה צָו דעם קְרָבָן צִוְּתִיק —
נַאֲרַ העֲכָר נַאֲךְ פָּון פֿלְאַצְמָעָן אַונְ פָּון רְוִיךְ
אונְ הַעֲכָר נַאֲךְ פָּון דעם אַיְגָעָנָעָם צָעָר אַונְ וּוּיְתִיק.

דער טְרוּוִים, דער טְרוּוִים פָּון יַעֲנָעָם ווּוִיטָן לְאַנְדָּן,
וואָס' מַחְאַט גַּעֲקוּשָׂט מִיטָּן זְיַינָּעָם דָּוְרְשְׁטִיקָ-הִיְסָעָם סְטְרָאָפָּן
הַלוּוּ, בֵּין די פְּרָעָמְדָעָ בְּרָעָגָעָם פָּון הִישְׁפָּאָנָע
אין גַּלְעַנְדִּיקָעָר בְּיַיְנְקָשָׁאָפָּט אַונְ אַינְ שְׁטִילָן האָפָּן.